

II

(Atti adottati skont it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-18 ta' Diċembru 2008

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Koperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha wahda, u l-Konfederazzjoni Żvizzera, min-naha l-oħra, biex jiġu miġġielda l-frodi u kwalunkwe attività illegali oħra għad-dannu tal-interessi finanzjarji tagħhom

(2009/127/KE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

f'data aktar tard, il-Ftehim ġie ffirmat fisem il-Komunità Ewropea fis-26 ta' Ottubru 2004.

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 280 flimkien mal-ewwel sentenza tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 300(2) u l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 300(3) tiegħu,

(3) Il-Ftehim jistabbilixxi Kumitat Kongunt b'setgħat ta' teħid ta' deċiżjonijiet f'ċerti oqsma u għalhekk huwa meħtieġ li jiġi speċifikat min jirrappreżenta lill-Komunità f'dan il-Kumitat.

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

(4) Il-Ftehim għandu jiġi approvat,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Billi:

Artikolu 1

(1) Fl-14 ta' Diċembru 2000, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tinnegozja mal-Konfederazzjoni Żvizzera Ftehim biex jiġu miġġielda l-frodi u kwalunkwe attività illegali oħra għad-dannu tal-interessi finanzjarji tal-Komunità u l-Istati Membri tagħha, inklużi t-taxxa fuq il-valur miżjud u d-dazji tas-sisa.

Il-Ftehim ta' Koperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha wahda, u l-Konfederazzjoni Żvizzera, min-naha l-oħra, biex jiġu miġġielda l-frodi u kwalunkwe attività illegali oħra għad-dannu tal-interessi finanzjarji tagħhom (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim") u l-Att Finali li jakkumpanjah huma b'dan approvati fisem il-Komunità.

(2) F'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2004 dwar l-iffirmar, fisem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim ta' Koperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha wahda, u l-Konfederazzjoni Żvizzera, min-naha l-oħra, biex jiġu miġġielda l-frodi u kwalunkwe attività illegali oħra għad-dannu tal-interessi finanzjarji tagħhom, u sugġett għall-konklużjoni

It-test tal-Ftehim u tal-Att Finali huma meħmuża ma' din id-Deċiżjoni. ⁽²⁾

Artikolu 2

Fir-rigward ta' materji li jaqgħu taħt il-kompetenza tagħha, il-Komunità għandha tkun rappreżentata fil-Kumitat Kongunt stabbilit taħt l-Artikolu 39 tal-Ftehim mill-Kummissjoni.

⁽¹⁾ ĠU C 304 E, 1.12.2005, p. 106.

⁽²⁾ Ara paġna 8 ta' dan il-Ġurnal uffiċjali.

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Komunità waqt l-implimentazzjoni tal-Ftehim rigward id-deċiżjonijiet jew ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Kongunt għandha tiġi stabbilita mill-Kunsill, li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, fuq proposta mill-Kummissjoni. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'mod unanimu meta l-pożizzjoni tkun tkopri qasam li fir-rigward tiegħu tkun mehtieġa l-unanimità għall-addozzjoni tar-regoli interni.

Artikolu 3

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem il-Komunità Ewropea, jaġhti n-notifika prevista fl-Artikolu 44(2) tal-Ftehim ⁽¹⁾.

Il-President tal-Kunsill għandu jinnotifika dikjarazzjoni tal-Komunità Ewropea li skontha, sad-dhul fis-seħh tal-Ftehim, il-

Komunità għandha tqis lilha nfisha marbuta mill-Ftehim, fil-limiti tal-kompetenza tagħha, fir-relazzjonijiet tagħha ma' kwalunkwe Parti Kontraenti oħra li tkun għamlet l-istess dikjarazzjoni, skont l-Artikolu 44(3) tal-Ftehim ⁽²⁾.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata *fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fi Brussell, 18 ta' Diċembru 2008.

Għall-Kunsill

Il-President

M. BARNIER

⁽¹⁾ Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim ser tiġi ppubblikata *fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

⁽²⁾ Id-data tal-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità u l-Iżvizzera, bis-saħha tal-Artikolu 44(3) tal-Ftehim, ser tiġi ppubblikata *fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.